

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoi				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS																																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 16.11.2022 5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282699-7282700-4047479-7282710-4047482-4047483-4047484-4047485-4047486-7282746-7282747-4047488				17 Trasportatori successivi/ (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>6 Contrassegni e numeri</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>9 Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">DC5 components</td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>10 carton boxes</td> <td>60 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201744854</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>302054818R</td> <td>4 pallet 80*60</td> <td>96 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193490R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321149R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4</td> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310320756R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>40 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>30 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321395R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>6 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320840R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>30 pz</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>384311475R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201089832</td> <td>5 carton boxes</td> <td>12.500 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>349736344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	DC5 components				205947476R	10 carton boxes	60 pcs		8201744854	3 carton boxes	150 pcs		302054818R	4 pallet 80*60	96 pcs		302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs		310321149R	1 pallet 80*60	15 pcs		DC4				MAM				310320756R	1 europallet 120*80	40 pcs		310320749R	1 pallet 80*60	30 pcs		310321395R	1 pallet 80*60	6 pcs		310320840R	1 pallet 80*60	30 pz		DC4 components				384311475R	1 carton box	50 pcs		8201089832	5 carton boxes	12.500 pcs		349736344R	1 carton box	20 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg TOT 1.500 kg		12 Volume m3 Cubage m3	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																								
DC5 components																																																																											
205947476R	10 carton boxes	60 pcs																																																																									
8201744854	3 carton boxes	150 pcs																																																																									
302054818R	4 pallet 80*60	96 pcs																																																																									
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																																									
310321149R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																																									
DC4																																																																											
MAM																																																																											
310320756R	1 europallet 120*80	40 pcs																																																																									
310320749R	1 pallet 80*60	30 pcs																																																																									
310321395R	1 pallet 80*60	6 pcs																																																																									
310320840R	1 pallet 80*60	30 pz																																																																									
DC4 components																																																																											
384311475R	1 carton box	50 pcs																																																																									
8201089832	5 carton boxes	12.500 pcs																																																																									
349736344R	1 carton box	20 pcs																																																																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>UN-Nr. Un-No.</th> <th>Klasse Classe</th> <th>Ziffer Chiffre</th> <th>Buchstabe Lettre</th> <th>(ADR) (ADR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P326213601</td> </tr> </tbody> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P326213601					19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einmässigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht Prix de transport					Einmässigungen Réductions					Zwischensumme Solde					Zuschläge Suppléments					Nebengebühren Frais accessoires					Sonstiges Divers					Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer					Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																								
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P326213601																																																																											
Fracht Prix de transport																																																																											
Einmässigungen Réductions																																																																											
Zwischensumme Solde																																																																											
Zuschläge Suppléments																																																																											
Nebengebühren Frais accessoires																																																																											
Sonstiges Divers																																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 16.11.2022				24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																							
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 MV 835 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																					
			Euro-Palette																																																																								
			Gitterbox-Palette																																																																								
			Einfach-Palette																																																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
Euro-palette																																																																											
Gitterbox-Palette																																																																											
Einfach-Palette																																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa matrice				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																							

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7282700

DATE: 16.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026-MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP-01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 16.11.2022 A: 12:52
ARRIVEE: 22.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
KIT CLUTCH COVER SPA CZ 489877	302193490R	108	PCE		1	68216994	108		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 120 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MV 835
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
16/11/2022	Puisseux	Autodamas
		Targa MV 835

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
2517604300	1	✓	✓
KIT supporto assemblaggio frizione			
2517605300KDRR	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250R2MH400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
250R2M6F00-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250R247100-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B M5Mt H5Ft K9K (C750)			
250R238700-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K HFE/BFB/XFD (C865)			
2517505600KDRR	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
251R281700	1	✓	✓
TCU RefB 7DCT300 RSA R817			
#N/D			
TOT	12		

Firma

Alcorno Caris